接受「傑出青年獎」汪明荃無特別感受

目前正爲演折子戲苦練

汪明荃昨晨參加過「龍鳳爭掛帥」折子戲表甚麼，她認爲以健康香港區公益金百萬行活動後，晚上出席在希爾頓酒店舉行的「十大傑出青年頒獎禮」，麗莎是獲選者之一，在月前已有過公佈。

昨日再問及汪明荃得獎的感受，她表示由獲悉至親手接過獎項，期間已有個多月，一切已經適應過來，也沒有特別感受可言，這陣子頻頻練習唱粵曲，預備在十一日晚在「歡樂滿東華」中與林家聲合唱爲注意，並不是刻意代

聖誕節期間她將啓的形象站立人前，是對程去吉隆坡登台，對這這項殊譽的尊重，正如次離港日期她予以保密，她昨日出席百萬行活動，爲免機場再次掀起騷動，如上次的情況一樣，本來是睡眠不足，但面對羣衆也就拋却倦容，經過刻意裝扮，原來也容光煥發，充滿朝氣。

問她晉身成爲傑出期推出，但她也沒有中斷操練，先陣子練習「火流星」之時，手脚筋骨也較鬆馳，練慣了不作操練反而有點不慣。

當選成爲傑出青年後，麗莎不諱言稱對自己的儀容及服飾打扮更不同的只是多了這度名衡而已。

青年後，是否感到心理負荷更有增加，她認爲心理負荷這類字眼是用不到，正如每個香港人一樣要努力貢獻社會，

麗莎更注重自己的形象

背脊骨歪了

井莉返港求醫

接受物理治療

井莉在台灣拍片，纏爛打的邀請她拍片，她以人情難却，便勉爲其難的答允，同時，在港又有片商邀她拍片，她以台灣的片債未清，恐怕難抽到時間回港演出，故對本港的邀請，仍未作出決定。

井莉在台灣拍片，發覺背脊骨痛楚不堪，於是向導演請假，回港診治，她日前回港後，即延醫治療，發覺背脊骨歪了，她爲及早將病醫好，暫時不回台拍片，留港接受物理治療。

經過多日來的醫治，病情已略好轉，爲此，她決定日內與劉永一道飛台，爲一部影片協助宣傳，然後便回港稍作休息，下月中才回台繼續拍片。

井莉揚言還清台灣的片債之後，決定不再接新戲，可是，最近她在台灣又接下一部片約，井莉解釋當地片商苦

今年五十一　琴姐慶生日

李香君於十二月卅一日屆滿五十一歲生日，而當日將無暇抽身，至翌日至設宴與親友共渡誕辰，本來有朋友邀請她去拉斯維加斯賭城玩樂，但琴姐表示，她本身不太嗜賭，所以朋友的誠意她只好心領。

這陣子琴姐的打扮更趨時尚，據她的論調認爲，做人要追上潮流，在衣飾打扮方面而自然不容疏忽，雖然她未做到領導潮流的地步，但是趕上潮流這點總是可以做到的。

最近她燙了歎新髮型，人看來更是青春，琴姐表示，經常在打扮方面做功夫，人的心境也更開朗，更有朝氣。

井莉在台拍戲扭傷背部。

影視消息

CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
(科仕蘭墓園側)
FLOWERS FOR ALL OCCASION
電話：298-0522
加拿大花舖
花花世界
色樣美觀
花王蘇金主理

註冊
明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變爲有蓬的睡車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。
FREE SPIRIT VANS
398 Kingsway Van. B. C.
Ph. 873-3361

榕記油漆
屋內外噴油及洗屋外牆，價錢最平，起貨快捷妥當。
電話：590-3892
588-0536

專修：洗衣機　乾衣機　電爐・雪櫃
政府牌照，經驗技師
特價優待僑胞
電話：294-0763

煤氣工程
持有政府牌照
電話：939-8275 鮑洽
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長明保養，換暖氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元，專做溫哥華，免費上門估價。

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. ・電話：687-4204
冬季大減價十天　美國上等靚絲苗特平 $10.99/xx
百分百純正粟米油 $.3.80/xx　金牌即食麵卅包庄 $4.99/xx

SUNRISE MARKET Ltd.
300 Powell St
Vaucover B C
Phone:685-8019
日昇豆腐雜貨公司
一零油爽炸鮮鮮豆鮮新中
律沽炸滑豆魚豆腐菓鮮西
歡批豆魚丸角滑奶花肉瓜雜
迎發朴
類菜貨

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301　華語 255-4821　政府牌照　馬文紹

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821
本館創業六十餘年
經驗豐富
最新裝修
寬大禮堂
棺木山地式式俱全
本館特聘華人經理
李顯理　雲龍二君爲僑界服務
廿四小時
電話：二五四－二八二二
宗教儀式任君選擇
鄰近華區交通方便

未雨綢繆
科士蘭墓園及海景墓園聯合誠意向華人家庭提供一項免費服務，由即日起免費贈送「家庭資料紀錄小册」。
這本「家庭資料紀錄小册」乃用爲集中紀錄家庭內各成員之重要資料，可使家人一目了然有補無憑，而免爭事虛張。
科士蘭墓園及海景墓園特聘[illegible]意免費[illegible]各界人仕講解此本「家庭資料紀錄小册」之主要用途，以及解答上述兩墓園之各項疑問。
世事不可逆料，宜作未雨綢繆。「家庭資料紀錄小册」是每一個家庭是最好備有的。有意索取者，請電：
雲龍(WINSTON WAN)。
辦公時間：254-3043或[illegible]2-3907
傳呼機(PAGER)號碼591-6。

眞善美
VANSON
精印
卡片　信紙　信封
中英文膠章
快平靚
A complete Design & Advertising Promotion Service
magazines newspapers posters brochures logo
Chinese Cultural Centre Commercial Complex
205-10 East Pender Street
Vancouver, B.C., Canada, V6A 1T1
Tel. (604) 684-2424

聯合裝修公司
UNITED CONSTRUCTION CO.
專裝洗手間
房屋改建
土庫間格
露台車房
電水工程
大小泥水工程
內外油漆
晚上電話七點至十點
874-0988

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
請電：
325-5459

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君貴(Alec Ma)
馬君實(Bill Ma)
三二七－三二〇〇(英語)
三二一－一七二〇(華語)

本拿比電器修理公司
524-2440(廿四小時服務)
政府合法牌照，經驗技師精修各式家庭大小電器，電爐，雪櫃，洗碗機，洗衣機，乾衣機，冷氣機MICROWAVE OVEN。特價優待僑胞，九折優待耆英，保證滿意。

孟碧珊殯儀館
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光娶後人
往時恩義感親友
寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
免費供客使用
特聘華人顧問商君
KELVIN KAN
爲僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE 876-2161
商君住宅(華語) 872-4914

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3
683-5124
雲埠 喜士定東街三七一號
無僑花花結新盆四本
任胞圈籃婚型裝季店
歡光花襟花設樹鮮常
迎顧牌花球計木花恪
呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675

中山安堂林健龍
占卦四元。能知過去未來算命十元，批算一生，人財福壽，解讀公簽，解觀音簽，天星擇日，結婚，移居，祝壽求運，解除災難，酬照超幽，每日在緬街五〇七號二樓九號室候教，即帝國商業銀行隔鄰，入門口有林健龍姓名牌，由星期一至日中午十一時下午六時，若晚上來舍下請電話預約：二五四－二八六二

雄記油漆
電話：327-2335
專門承接內外油漆裝修改建
土庫間格商場柜文
長期保養
全市最平
工作可靠

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花盆栽樹木新型設計結婚花球花籃衿花花圈花瓣
僑胞光顧
無任歡迎

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B. C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：
一二一號片打街東
芸生

Bing Plumbing
安裝水喉潔具
Wet Basements Made Dry
接駁政府大渠
Everything according to our agreement
電話：254-4935 炳記
電動通渠　修理漏水
All Work Fully Guaranteed